



# Amtsblatt

der Gemeinde Großolbersdorf

mit den Ortsteilen Hohndorf, Hopfgarten und Grünau



Herausgeber: Gemeinde Großolbersdorf - Verantwortlich für den amtlichen Teil ist Bürgermeister Henry Freund oder der von ihm Beauftragte. Für den Inhalt der Beiträge zeichnen sich die Verfasser selbst verantwortlich. Herstellung: Druckerei Gebrüder Schütze GbR, Turnerstraße 2, 09429 Wolkenstein, Telefon 037369 9444, Fax 9942, E-Mail: info@druckerei-schuetze.de, www.druckerei-schuetze.de

Jahrgang 2012

Mittwoch, 26. September 2012

Nummer 09

## Herzlich Willkommen zum Kirmesrummel

**vom 20. bis 22. Oktober 2012 auf  
dem Rathausplatz in Großolbersdorf**

Ein Schaustellerbetrieb und Gewerbetreibende erwarten  
Ihren Besuch mit folgenden Angeboten:

- Kindereisenbahn
- Babyflug
- Warenverlosung
- Glücksgreifer
- Schießbude



**Am Samstag und  
Sonntag gibt es:**

- Imbissangebote
- Süßwaren
- Zuckerwatte
- Lángos

**Am Montag  
ist Familientag!**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
Die Gemeinde Großolbersdorf

### Aus dem Inhalt

Telefon Gemeinde, Öffnungszeiten	2	Entsorgung pflanzlicher Abfälle	3/4	Geburtstage	9/10
Grundstücke / Immobilien / Wohnungen	3	Neues von den Sonnenstrahlen	5	Kirchliche Nachrichten	10
Zeit für Hopfgarten	3	Sonstige Informationen	6	Vereinsmitteilungen	11-17
		Sonstige Veranstaltungen	6 - 8	Verschiedene Anzeigen	18

## Informationen der Gemeindeverwaltung

### Erreichbarkeit der Gemeindeverwaltung und ihrer Einrichtungen

Zentrale 037369 141-0

Fax 037369 141-20

E-Mail: [info@grossolbersdorf.de](mailto:info@grossolbersdorf.de)

Internet: [www.grossolbersdorf.de](http://www.grossolbersdorf.de)



**Bürgermeister** Herr Freund Telefon 141-11  
buergermeister@grossolbersdorf.de

#### Sekretariat/Liegenschaften

Frau Haase Telefon 141-0  
sekretariat@grossolbersdorf.de

#### Kultur, Sport, Fremdenverkehr, Soziales

Frau Gottschalk Telefon 141-12  
kultur@grossolbersdorf.de

**Personalwesen** Frau Reinhold Telefon 141-14  
personal@grossolbersdorf.de

**Buchungswesen/ Steuern** Frau Ficker Telefon 141-15  
steuern@grossolbersdorf.de

**Rechnungswesen/** Frau Rehle Telefon 141-15

**Friedhof Hohndorf** rechnungswesen@grossolbersdorf.de

**Kämmerer** Herr Köhler Telefon 141-16  
kaemmerer@grossolbersdorf.de

**Bauamt** Herr Schreiter Telefon 141-33  
bauamt@grossolbersdorf.de

**Wohnungswesen** Herr Seifert Telefon 141-17  
wohnungen@grossolbersdorf.de

**Standesamt, Ordnungsamt, Gewerbeamt,  
Amtsblatt** Frau Weber Telefon 141-18  
standesamt@grossolbersdorf.de

**Kindergarten** Telefon 9982 Fax 845837  
**Großolbersdorf** kindergarten@grossolbersdorf.de

#### Kindergarten Hohndorf

**Achtung neu!** Telefon 03725 288002

**Grundschule** Telefon 6451 Fax 87794

**Großolbersdorf** [gs.grossolb.mende@web.de](mailto:gs.grossolb.mende@web.de)

**Frühhort Grundschule** Telefon 84878

**Hort Mehrzweckraum** (ehemalige Mittelschule)  
Telefon 845836

**Sättlerhaus** Telefon 9983

**OTV Hohndorf** Telefon 03725 22261

**OTV Hopfgarten** Telefon 037369 88997

#### Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Montag	geschlossen
Dienstag	09:00 – 12:00 und 13:00 – 18:00 Uhr
Mittwoch	09:00 – 12:00 und 13:00 – 15:00 Uhr
Donnerstag	09:00 – 12:00 und 13:00 – 16:00 Uhr
Freitag	09:00 – 12:00 Uhr

#### OTV Hohndorf

Donnerstag	08:30 – 12:00 und 12:30 – 16:30 Uhr
------------	-------------------------------------

#### Sprechzeiten des Bürgermeisters

Dienstag	09:00 – 12:00 und 14:00 – 18:00 Uhr
OTV Hohndorf	jeden Donnerstag gerade Woche von 13:00 – 16:00 Uhr
OTV Hopfgarten	jeden Donnerstag ungerade Woche von 13:00 – 16:00 Uhr

#### Öffnungszeiten des Einwohnermeldeamtes

**Drebach OT Scharfenstein, August-Bebel-Straße 25 B,  
Telefon 03725 707416 oder 707417**

Montag	09:00 – 12:00 Uhr
Dienstag	09:00 – 12:00 und 13:00 – 18:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	09:00 – 12:00 und 13:00 – 16:00 Uhr
Freitag	09:00 – 12:00 Uhr

#### Die Kämmerei informiert

Ab dem 24.09.2012 wird aus der bisherigen Bankleitzahl  
870 530 00, die **870 540 00**.

Die Bürgerinnen und Bürger brauchen die Änderung der  
Kasse nicht mitteilen, sondern die Umstellung erfolgt au-  
tomatisch.

#### Öffnungszeiten Dorfmuseum Großolbersdorf

Das Dorfmuseum im  
Sättlerhaus, Schulstraße 16  
ist am 03.10. und 31.10.2012  
ZUSÄTZLICH  
von 14:00 – 17:00 Uhr  
geöffnet.



Das Amtsblatt Nr. 10 im Jahr 2012 erscheint am  
**Mittwoch, dem 24. Oktober 2012!**

*Termine und Bekanntmachungen sowie Glückwünsche  
– wenn möglich auf Diskette, CD, USB-Stick oder  
per E-Mail!!!*

*Bitte bis Donnerstag, dem 11.10.2012, bis 12:00 Uhr  
in der Gemeindeverwaltung einreichen!*

#### Andenken von Großolbersdorf

**In der Gemeindeverwaltung Großolbersdorf sind  
folgende Souvenirs vom Heimatfest erhältlich:**

Chronik von Großolbersdorf und Hohndorf	10,00 EUR
Tasse mit Wappen:	4,00 EUR
Teelicht mit Motiven:	5,00 EUR
Großolbersdorfer Jubiläumstropfen:	0,1 l 2,50 EUR
	0,02 l 1,00 EUR
DVD Heimatfest:	13,00 EUR
Diverse Ansichtskarten von Großolbersdorf und den Ortsteilen Hohndorf, Hopfgarten	ab 0,30 EUR

**GRUNDSTÜCKE**

**1. Grundstück in Großolbersdorf**

an der Heinzebankstraße zur Wohnbebauung, Flurstück-Nr. 517/20, Grundstücksgröße: 844 m<sup>2</sup>



**2. Grundstück in Großolbersdorf** an der Heinzebankstraße zur Gewerbebebauung, Flurstück-Nr. 517/22, Grundstücksgröße: 11.078 m<sup>2</sup> – flexibel aufteilbar!

**3. Grundstück in Großolbersdorf** an der Hauptstraße (neben Volksbank) zur Wohn- bzw. gewerblichen Bebauung, Grundstücksgröße: 1.201 m<sup>2</sup>, Flurstück Nr. 189/3 mit 229 m<sup>2</sup> und Flurstück Nr. 189/4 mit 972 m<sup>2</sup>

**4. Grundstück in Großolbersdorf** an der Grünauer Straße, Grundstücksgröße: 130 m<sup>2</sup>, Flurstück Nr. 64

**5. Garagenstandort Grünauer Straße**

Pachtfläche am Garagenstandort zur Bebauung von 6 – 8 Garagen

Nähere Angaben und Auskünfte dazu erhalten Sie in der Gemeindeverwaltung bei Frau Haase. Eigentümer, die beabsichtigen Grundstücke, Teilflächen oder Immobilien zu verkaufen, haben die Möglichkeit, dies über die Gemeinde der Öffentlichkeit bekanntzugeben. Die Gemeindeverwaltung möchte hierbei unterstützend mitwirken.



**IMMOBILIEN**

**Ortsteil Hopfgarten**

**Ein Mehrfamilienhaus (3 – 4 WE) Hauptstraße 13**

mit Gewerbeeinheit

Lage/Beschaffenheit: Altbausubstanz – sanierungsbedürftig, Grundstücksgröße und Erschließung: 740 m<sup>2</sup>, 2.310 m<sup>2</sup>

**WOHNUNGEN**

Hiermit schreibt die Gemeindeverwaltung nachstehende kommunale Wohnung zur Vermietung aus:

**2-Raum-Wohnung, Heinzebankstraße 3, 1. OG**

Wohnfläche 40 m<sup>2</sup>,

Ausstattung: Kunststofffenster, Duschkabine, teilweise Strukturputz, Elektroheizung, Mietpreis: 100,00 EUR zuzüglich 25,00 EUR Nebenkosten  
Die Wohnung ist sofort bezugsfähig.



**5-Raum-Wohnung, (ehemaliger Kindergarten), 1. OG**

Hauptstraße 72. Nutzbar als Wohn- oder Gewerbefläche, Größe 120 m<sup>2</sup>.

Besonderheit: Die Wohnung wurde mit einer Zentralheizung ausgerüstet, alle anderen Modernisierungsmaßnahmen wurden eingestellt. Die weiteren Arbeiten sollen in Abstimmung mit einem Interessenten erfolgen. Wunder schön ist die Stuckdecke im Wohnzimmer und Blick auf den großzügigen Garten. Diese Wohnung sollte als Eigentumswohnung erworben werden.

Ihre Bewerbung für oben genannte Wohnungen richten Sie bitte schriftlich an die Gemeindeverwaltung Großolbersdorf, Wohnungsverwaltung, Am Rathaus 8, 09432 Großolbersdorf.

**Zeit für Hopfgarten!!!**

Liebe Einwohner von Hopfgarten, hiermit möchte sich der Ortschaftsrat Hopfgarten nochmals mit dem Thema Schuluhrinstandsetzung an Sie wenden. Sie haben sicherlich die Uhr beim Festumzug wiedererkannt. Trotz Ihrer Spendenfreude stehen noch alle Zeiger still. Dank Ihrer Bereitschaft sind auf das Schuluhrkonto schon stattliche 1.371,60 EUR eingegangen. Noch immer fehlen uns, für die Umsetzung unseres Schuluhrprojektes, noch weitere finanzielle Mittel. Das entspricht einem Betrag von ca. 5,00 EUR pro Einwohner.

5,00 EUR pro Kopf unseres Ortes reichen, um unsere Schuluhr wieder in Gang zu setzen.

Bitte helfen Sie mit dieser kleinen Spende das Projekt „Zeit für Hopfgarten“ zu unterstützen.

Deshalb bitten wir Sie nochmals um eine Spende für die Instandsetzung unserer Uhr in der ehemaligen Schule Hopfgarten.

Spenden, gegen eine Spendenquittung, bitten auf folgendes Konto überweisen:

**Erzgebirgssparkasse**

**BLZ 870 540 00**

**Konto 3 207 000 010**

**Verwendungszweck**

**Schuluhr Hopfgarten**

Alle Beträge kommen natürlich in voller Höhe unserer Uhr zu Gute. Für Fragen stehen Ihnen die Mitglieder des Ortschaftsrates Hopfgarten gern zur Verfügung.

Lassen Sie uns gemeinsam eine alte Tradition wiederbeleben und unseren Ort attraktiver gestalten.

mit freundlichen Grüßen aus Hopfgarten

Ihr Ortschaftsrat

**Verordnung der Sächsischen Staatsregierung über die Entsorgung von pflanzlichen Abfällen (Pflanzenabfallverordnung – PflanzAbfV)**

**vom 25. September 1994**

**§1**

**Geltungsbereich, Allgemeines**

(1) Diese Verordnung gilt für die Entsorgung von pflanzlichen Abfällen, die auf landwirtschaftlich, forstwirtschaftlich oder gärtnerisch genutzten Grundstücken oder Gärten, in Parks, Grünanlagen und auf Friedhöfen oder in sonstiger Weise anfallen.

(2) Pflanzliche Abfälle dürfen außerhalb von Abfallentsorgungsanlagen nur auf die in dieser Verordnung vorgesehene Art und Weise entsorgt werden.

(3) Verpflichtungen des Besitzers, pflanzliche Abfälle einem Entsorgungspflichtigen oder im Rahmen des Anschluß- und Benutzungszwanges zu überlassen, bleiben unberührt, soweit sie nicht nach §§ 2 bis 4 entsorgt werden.

(4) Andere öffentlich-rechtliche Vorschriften und Genehmigungserfordernisse bleiben unberührt.

## § 2

**Landwirtschaftliche und forstwirtschaftliche  
Abfälle, Abfälle von gärtnerisch genutzten  
Grundstücken oder Gärten, von Parks,  
Grünanlagen und Friedhöfen**

(1) Pflanzliche Abfälle, die auf landwirtschaftlich, forstwirtschaftlich oder gärtnerisch genutzten Grundstücken oder Gärten, in Parks, Grünanlagen und auf Friedhöfen anfallen, dürfen durch Verrotten, insbesondere durch Liegenlassen, Untergraben, Unterpflügen oder Kompostieren auf dem Grundstück, auf dem sie anfallen, entsorgt werden. Pflanzliche Abfälle, die auf landwirtschaftlich oder forstwirtschaftlich genutzten Grundstücken anfallen, dürfen auf die im Satz 1 bestimmte Art und Weise auch auf anderen Grundstücken entsorgt werden, soweit dies im Rahmen der ordnungsgemäßen landwirtschaftlichen oder forstwirtschaftlichen Grundstücksnutzung erforderlich ist. Dies gilt für das Kompostieren von in Gartenbaubetrieben anfallenden pflanzlichen Abfällen entsprechend. Geruchsbelästigungen sollen vermieden werden.

(2) Ist eine Entsorgung der pflanzlichen Abfälle auf die in Absatz 1 beschriebene Weise nicht möglich, sind sie möglichst durch eine geeignete mechanische Behandlung, wie beispielsweise Häckseln oder Schreddern, aufzubereiten und sodann nach Absatz 1 zu entsorgen. Bei der Aufbereitung sollen Lärmbelästigungen vermieden werden.

## § 3

**Sonstige pflanzliche Abfälle**

Pflanzliche Abfälle, die bei Leitungsbau- und Unterhaltungsmaßnahmen, beim Ausbau oder der Unterhaltung von Verkehrswegen und Gewässern, bei Maßnahmen der Landschaftspflege und der Flurbereinigung oder ähnlichen Maßnahmen anfallen, dürfen durch Verrotten im Sinne des § 2 Abs. 1 entsorgt werden, wobei diese Entsorgung auch außerhalb des Grundstücks, auf dem die Abfälle anfallen, erfolgen kann. § 2 Abs. 2 gilt entsprechend.

## § 4

**Ausnahmeregelung für pflanzliche  
Abfälle aus nicht gewerblich genutzten  
Gartengrundstücken**

(1) Pflanzliche Abfälle aus nicht gewerblich genutzten Gartengrundstücken können ausnahmsweise verbrannt werden, wenn eine Entsorgung nach § 2 oder eine Nutzung der von der entsorgungspflichtigen Körperschaft durch Satzung **anzubietenden Entsorgungsmöglichkeiten nicht möglich oder nicht zumutbar ist**. Dies gilt auch im Falle der Aufgabenübertragung auf die Gemeinde nach § 3 Abs. 3 des Ersten Gesetzes zur Abfallwirtschaft und zum Bodenschutz im Freistaat Sachsen (EGAB) vom 12. August 1991 (SächsGVBl. S. 308).

(2) Dabei ist zu beachten:

1. durch das Verbrennen dürfen keine Gefahren oder Belästigungen für die Allgemeinheit oder die Nachbarschaft eintreten, insbesondere durch Rauchentwicklung oder Funkenflug,
2. zum Anzünden und zur Unterstützung des Feuers dürfen keine anderen Stoffe, insbesondere keine häuslichen Abfälle, Mineralölprodukte oder beschichtete oder mit Schutzmitteln behandelte Hölzer benutzt werden,
3. das Verbrennen ist vom 1. bis 30. April und vom 1. bis 30. Oktober werktags in der Zeit zwischen 08:00 und 18:00 Uhr, höchstens während zwei Stunden täglich zulässig.
4. Es müssen folgende Mindestabstände eingehalten werden:
  - a) 1,5 km von Flugplätzen,
  - b) 200 m von Autobahnen,
  - c) 200 m von Bundes-, Land- und Kreisstraßen, Lagern mit brennbaren Flüssigkeiten oder mit Druckgasen sowie Betrieben, in denen explosionsgefährliche oder brennbare Stoffe hergestellt, verarbeitet oder gelagert werden.

## § 5

**Weitere Ausnahmen**

(1) Soweit eine Beseitigung von pflanzlichen Abfällen nach §§ 2 bis 4 nicht möglich oder nicht zumutbar ist, kann die untere Abfallbehörde auf Antrag im Einzelfall Ausnahmen zulassen.

(2) Einer Genehmigung nach Absatz 1 bedarf es nicht, wenn sich eine Pflicht des Besitzers zur Vernichtung pflanzlicher Abfälle durch Verbrennen nach den Vorschriften des Gesetzes zum Schutz der Kulturpflanzen (Pflanzenschutzgesetz – PflSchG) vom 15. September 1986 (BGBl. I S. 1505), zuletzt geändert durch Artikel 45 der Fünften Zuständigkeitsanpassungsverordnung vom 26. Februar 1993 (BGBl. I S. 278), einer aufgrund dieses Gesetzes erlassenen Rechtsverordnung oder nach einer aufgrund dieser Vorschriften ergangenen behördlichen Verfügung oder aufgrund einer Verpflichtung im Rahmen der forstlichen Grundsätze zur pfleglichen Bewirtschaftung des Waldes ergibt.

## § 6

**Ordnungswidrigkeiten**

Ordnungswidrig im Sinne des § 8 Abs. 1 Nr. 1 AbfG handelt, wer vorsätzlich oder fahrlässig

1. Abfälle entgegen § 1 Abs. 2 beseitigt,
2. Abfälle entgegen § 4 verbrennt,
3. Abfälle entgegen § 5 verbrennt, ohne daß eine Ausnahme nach Absatz 1 zugelassen wurde.

## § 7

**Inkrafttreten**

Diese Verordnung tritt am Tage nach der Verkündung in Kraft.



Am 24.08.2012 besuchten die Kinder der Glühwürmchengruppe der Kita „Sonnenstrahl“ die Tischlerei Mehner.

Wir waren mit dem Besuch der Einladung der Familie Mehner gefolgt und erlebten einen interessanten Vormittag. Den Kindern wurde die Tischlerei vorgestellt, welche Maschinen es gibt, wozu man diese braucht, was man alles damit herstellen kann. Einzelne Kinder wussten dazu schon Einiges zu erzählen. Sie erfuhren aber auch, wie gefährlich die Maschinen sein können, wenn man nicht aufpasst und hörten, wie laut diese sind und dass man beim Arbeiten deshalb einen Gehörschutz tragen muss. Die Kinder sahen,

wohin die Holzspäne kommen, wie diese zusammengepresst werden und dann verheizt werden können.

Herr Mehner zeigte den Kindern an der Kantenanleimmaschine wie man aus einer ganz rauen Kante eine ganz glatte Kante macht. Und Herr Haase hatte für die Kinder eine Überraschung vorbereitet.

4 Leisten aus Eichenholz für einen Bilderrahmen wurden weiter bearbeitet, und die Kinder durften diese dann gemeinsam zusammenleimen und an den Ecken verbinden, dabei sogar hämmern mit einem großen Hammer. Den Bilderrahmen werden wir dann in unserem Gruppenzimmer aufhängen und uns an den Besuch erinnern. Das war eine der Überraschungen.

Ein weiteres Geschenk für die Kinder war eine neue Holzkiste, in der künftig die Sportbeutel Platz finden sollen. Nachdem jeder noch eine kleine „süße Überraschung“ bekommen hatte, ging der Besuch vorüber und wir kehrten mit vielen neuen Eindrücken zurück in die Kita.

Ich als Erzieherin möchte mich nochmals recht herzlich bei der Familie Mehner und Ihren Mitarbeitern und bei Frau Weber, die mich begleitet hat, bedanken. Es war ein gelungener Vormittag.

Petra Pröger  
Gruppenerzieherin der Glühwürmchengruppe



## Freizeitbüro Veranstaltungsplan im Oktober 2012

Dienstag, 02.10. 14:00 Uhr  
Kaffeekränzel im Sättlerhaus

Dienstag, 09.10. 14:00 Uhr  
Herbstfest im Sättlerhaus

Mittwoch, 10.10. 14:00 Uhr  
Geburtstagsrunde im Mehrzweckgebäude Meyweg 1

Donnerstag, 11.10.  
nach Wesenstein nur mit Voranmeldung

Dienstag, 16.10. 14:00 Uhr  
Treff im Sättlerhaus

Mittwoch, 17.10. 14:30 Uhr  
Geburtstagsrunde im Haus der Begegnung Hohndorf

Dienstag, 23.10. 14:00 Uhr  
Gemütliches Beisammensein

Änderungen vorbehalten!

Zu allen Veranstaltungen sind die Seniorinnen und Senioren aus allen Ortsteilen der Gemeinde Großolbersdorf recht herzlich eingeladen!  
gez. Reiche

Es lädt ein das  
Freizeitbüro der Gemeinde Großolbersdorf  
Telefon 037369 9983 oder 5538

### 21.10. – 22.10.2012

Kirchweihfest  
Kirchgemeinde Kirche Großolbersdorf

### 20.10. – 22.10.2012

Kirmesrummel  
Gemeinde Rathausplatz Großolbersdorf

### 27.10.2012 ab 18:00 Uhr

Tischkicker-Turnier SG Hohndorf e V.  
Haus der Begegnung Hohndorf



## Sonstige Informationen



### Öffnungszeiten/ Erreichbarkeit

#### Sozialstation/Pflegedienst

Gesamtes Einzugsgebiet im ehemaligen LK Mittleres Erzgebirge

#### Neu beim DRK MEK:

- Informationen über Seniorenarbeit
- Ambulante Alten- und Krankenpflege/ Beratungsbesuche
- Soziale Dienste
- Hausnotruf/ Essen auf Rädern

#### Referat III – Ambulante Soziale Dienste

Ansprechpartner: Referatsleiterin Frau Tanneberger

Bürgerzentrum Marienberg

Katharinenstraße 24, 09496 Marienberg

Telefon: 03735 91390 / Fax: 03735 913946

info@drk-erz.de

Bereitschaftsdienst / Notfall: 0172 7912020

Besuchen Sie auch unsere Internetseite:

Aktuelle Meldungen aus dem Erzgebirge: [www.drk-erz.de](http://www.drk-erz.de)

Leistungen des DRK: [ww.drk-mek.de](http://ww.drk-mek.de)

#### Kleiderkammer / Kleiderstube Marienberg

der Frauengruppe Marienberg und des Ortsverein Pockau  
im Bürgerzentrum Marienberg

Katharinenstraße 24, 09496 Marienberg

#### Öffnungszeiten 2012

Dienstag 13:00 Uhr bis 17:00 Uhr

Donnerstag 13:00 Uhr bis 17:00 Uhr

#### NEU: DRK Fahrdienst

(Kranken- und Behindertenfahrten)

Katharinenstraße 24, 09496 Marienberg

Telefon: 03735 91390, Fax: 03735 913946

Herr Hinkel

## Sonstige Veranstaltungen



### Institut für Transfusionsmedizin

#### Chemnitz

#### Blutversorgungsmangel im Oktober wegen Schulferien und zwei Feiertagen

Durch die hohe Spendebereitschaft in Sachsen wird die Versorgung der Kliniken mit Blutkonserven fortlaufend gesichert und zahlreichen Patienten bei Krankheit oder nach Unfällen geholfen. Im Oktober gibt es aufgrund von zwei Feiertagen und zwei Wochen Schulferien eine neue Herausforderung, da viele Spender die Spendetermine in ihren Orten nicht wahrnehmen können.

Um weiterhin Blutkonserven in ausreichender Zahl zur Verfügung zu stellen, bitten wir alle Spender nach Möglichkeit die Blutspendeaktionen zu besuchen. Selbstverständlich ist auch jeder Neuspender herzlich willkommen. Blut spenden kann man im Alter von 18 bis 71 Jahren (Neuspender bis 65 Jahre). Mitzubringen sind nur der Personalausweis und

der Wille zu helfen. Bei jedem Blutspendetermin werden die Spender von einem Arzt und fachlich geschultem Personal betreut. Getränke sowie ein stärkender Imbiss stehen kostenfrei für jeden Spender zur Verfügung.

Die nächste Möglichkeit zur Blutspende besteht **am Dienstag, den 09.10.2012 zwischen 15:00 und 19:00 Uhr in der Grundschule Großolbersdorf, Schulstraße 8.**

**Der DRK-Blutspendedienst dankt allen Blutspendern für ihre uneigennütige Hilfe!**

### **FSJ - Freiwilliges Soziales Jahr in der Silber-Therme Warmbad**

Wir bieten ab 01.09.2012 wieder 2 engagierten jungen Leuten nach dem Schul- oder Ausbildungsabschluss für 12 Monate ein abwechslungsreiches soziales Betätigungsfeld in der Silber-Therme Warmbad.

Das FSJ soll den Bewerbern nicht nur als Überbrückung für einen Ausbildungs- oder Studienplatz dienen, sondern als Entfaltungsmöglichkeit der eigenen praktischen Fähigkeiten und der sozialen Kompetenz.

#### **Voraussetzungen:**

- Mindestalter: 17 Jahre
- mobil unterwegs
- (eigenes Fahrzeug, der Ort hat nur geringe Anbindung ans öffentliche Verkehrsnetz)
- Lust an neuen und aktiven Betätigungsfeldern
- Gesundheitszeugnis

#### **Einsatzbereiche:**

- Reinigungsbereich:  
Reinigungsarbeiten aller Art von staubtrocken bis nass,  
Umgang mit unbedenklicher Chemie, Wischmop und Schlauch

#### **Rezeption:**

- Betreuung der Gäste, Beratungs- und Verkaufsgespräche mit Kunden, Kassierertätigkeiten

#### **Wellness/Physiotherapie:**

- Betreuung und Beratung von Gästen und Patienten, Vorbereitung von Bädern und Packungen
- die rechte Hand der Therapeuten

#### **Sauna/Therme**

Aufsicht, Kontrolle, Beratung und Sauberkeit – hier wird der „Rundumblick“ gefordert, Saunaaufgüsse, 1. Hilfe-Maßnahmen, Reinigungsarbeiten sowie die Zubereitung von Speisen und Getränken (Saunabar)

Im FSJ-Jahr durchläuft man in der Silber-Therme alle Einsatzbereiche und kann so seine Stärken und Schwächen im beruflichen Alltag kennen lernen. Diese Erfahrungen lassen die eigene Persönlichkeit reifen und fördern auch den Berufswunsch oder die Entscheidung für den späteren Arbeitsbereich.

Das FSJ ist aber nicht nur Praxisjahr in der Einsatzstelle, sondern wird durch den Förderverein für ein Freiwilliges Jahr e. V. mit vielen interessanten Seminaren abwechslungsreich gestaltet. So bietet der Förderverein auch Einblicke in andere soziale Aufgabenfelder und den Erfahrungsaustausch der Jugendlichen untereinander. Viele wichtige Informationen und Rahmenbedingungen zum „Freiwilligen Sozialen Jahr“ findet Ihr unter: [www.fsj-erz.de](http://www.fsj-erz.de)

Na, haben wir Euer Interesse geweckt?

Dann richtet Eure Bewerbung an:

Kur- und Gesundheitszentrum  
Warmbad Wolkenstein GmbH  
z. Hd. Frau Keil  
Am Kurpark 3, 09429 Wolkenstein OT Warmbad  
Telefon: 037369 151 42, E-Mail: [keil@warmbad.de](mailto:keil@warmbad.de)

**Silber-Therme Warmbad**  
... wärmste Thermalheilquelle im ältesten Bad Sachsens

**26. August**  
**10. OPEN AIR DER VOLKSMUSIK IM KURORT WARMBAD**  
mit Alexander Rier, Selina & Loreen und den Heidelbachtal-Musikanten  
Beginn: 14 Uhr, Preis: 11,00 €

**6. Oktober Saunafest**

☎ 037369 151-15 • [www.warmbad.de](http://www.warmbad.de)

#### **Mit allen Sinnen!**

– Stadt Marienberg –  
„Halte Dich an das Schöne! Vom Schönen lebt das Gute im Menschen und auch seine Gesundheit.“  
(Ernst von Feuchtersleben, 1806 bis 1849 österreichischer Arzt, Lyriker und Essayist)

Sehr geehrte Geschäftspartner/in, sehr geehrte Damen und Herren, am Samstag, 20.10.2012 und Sonntag, 21.10.2012 findet erstmalig in der Stadthalle Marienberg, Walter-Mehnert-Straße 3 in Marienberg, die Messe „Mit allen Sinnen!“ in enger Zusammenarbeit mit der Stadtverwaltung und dem Elke-Fischer-Net(z) statt. In der Gesellschaft ist ein Umdenken im Gange und eine gesunde Lebensweise spielt für immer mehr Menschen eine

zentrale Rolle. Sie wollen etwas für ihren Körper und das seelische Wohlbefinden tun und suchen nach Lösungen.

Mit umfangreichen Angeboten und zahlreichen Anreizen für das kommende Winterhalbjahr informieren wir auf dieser Messe die Besucher aus Chemnitz und der Erzgebirgsregion.

Dem entsprechend findet der Besucher interessante Angebote für Bewegung, Entspannung, Ernährung und mentale Stärke, die vier wichtigsten Säulen für seine Balance. Denken Sie an Fitness- und Wellness-Angebote, Produkte auf Naturbasis, Rohkost und neue Erkenntnisse aus Wissenschaft & Forschung, sowie die vielfältigsten Entspannungsmethoden.

Der Besucher kann sich aber nicht nur beraten lassen, zuschauen und staunen, sondern kann selbst aktiv werden, kann testen und ausprobieren.

Freude bereiten u. a. Erlebnisse im Freizeitbereich, besonders in/mit der Natur und Dinge die wir selbst anfertigen, sowie eine harmonische und gesunde Wohnumwelt.

*„Wenn man die Ruhe nicht in sich selbst findet, ist es umsonst, sie anderswo zu suchen.“*

(François de la Rochefoucauld, französischer Literat, 1613 bis 1680)

Ihre optimistische Lebenseinstellung und Lösungsvorschläge gibt es für die Besucher sicher an beiden Tagen gratis dazu, im Workshop und bei Ihnen am Stand, auch das Bühnenprogramm ist darauf ausgerichtet.

Dazu benötigen wir aussagefähige Standbetreuer, die ihre Firma kompetent vertreten.

Angeschrieben sind Unternehmer, Gewerbetreibende, Freiberufler und Selbständige aus ganz Sachsen, gern beziehen wir ortsansässige Unternehmer und Unterhaltungsangebote von Verbänden und Institutionen (Bühnenprogramm) mit ein.

Für einen gesunden Hunger und Durst ist selbstverständlich mit tollen Angeboten, auch aus dem NaturVital-Bereich, gesorgt.

Wir laden Sie herzlich zur Messe „Mit allen Sinnen!“ ein und freuen uns über Ihre Zusage und die „spannenden“ Angebote.

Mit freundlichen Grüßen

Veranstalterin: Evelyn Dittrich

Mitorganisatorin: Elke Fischer

Informationen: 0371 7714045 oder [info@elke-fischer.net](mailto:info@elke-fischer.net)

## Stadt Zschopau Veranstaltungsplan Oktober 2012

14.10. ab 14:00 Uhr  
Familienspieletag Schloß Wildeck

25.10.  
Familienausflug ins Schlösserland Schloß Wildeck  
Ein königliches Ferienerlebnis

## Aus dem Abfallkalender



### Entsorgung Blaue Tonne

Monat Oktober 2012

Großolbersdorf 40. Kalenderwoche  
Donnerstag, 04.10.2012

Hopfgarten und Grünau 40. Kalenderwoche  
Donnerstag, 04.10.2012

Hohndorf 41. Kalenderwoche  
Mittwoch, 11.10.2012

Alle weiteren Entsorgungstermine entnehmen Sie bitte dem Abfallkalender.

SITA Entsorgung Erzgebirge GmbH Aue

### Fäkalienentsorgung

(abflusslose Gruben und vollbiologische Kleinkläranlagen)

Die Entsorgung im Monat Oktober erfolgt für Großolbersdorf, Hohndorf, Hopfgarten und Grünau am Donnerstag, dem 25.10.2012.

Leerung der Biotonne Monat Oktober 2012

Großolbersdorf und Hohndorf

Donnerstag, 04.10. /

Mittwoch, 10.10. / 17.10. / 24.10. / 31.10.

Hopfgarten

Donnerstag, 04.10. / 11.10.

Mittwoch, 18.10.

Donnerstag, 25.10.

### Grünschnittentsorgung Monat Oktober 2012 Achtung! Änderung der Grünschnittannahmezeiten durch die Firma Grübler ab 02.08.2012

Ab 02.08.2012 gibt es folgende Änderungen der Grünschnittannahmezeiten durch die Firma Kreislaufwirtschaft Grübler in den Ortsteilen Hohndorf und Hopfgarten jeweils donnerstags in den ungeraden Wochen

am 27.09.2012, 11.10.2012 und am 25.10.2012

Hohndorf:

Winklerhof 11:00 – 12:00 Uhr

Haus der Begegnung 15:00 – 16:00 Uhr

Großolbersdorf:

Bauhof 16:30 – 17:30 Uhr

Platz an der Heinzebankstraße 17:30 – 19:00 Uhr

Hopfgarten:

Parkplatz an der Brücke 19:00 – 19:30 Uhr

**Ansprechpartner bei Störungsmeldungen  
Energieversorgung (Störung im Verteilernetz)**  
Telefon 0180 2305070

**Gas**  
Telefon 0371 451-444

**Retungsleitstelle (Annaberg)**  
Telefon 03733 23163  
Telefon 03733 19222  
(bundeseinheitliche Rufnummer für Leitstellen)  
Telefon 116 117  
(Bundesweit einheitliche Rufnummer für den ärztlichen  
Bereitschaftsdienst, die bisherigen regionalen Rufnum-  
mern für den Bereitschaftsdienst bleiben erhalten.)

**Havarieplan des ZWA Hainichen  
Oktober 2012**

Zentrale Störungsmeldung unter Funktelefon **0151  
12644995**, werktags von 16:00 Uhr bis 07:30 Uhr,  
an Samstagen, Sonntagen und Feiertagen ganztägig.

**Diensthabender Chef des ZWA**  
Funktelefon: 0151 12644995  
Festnetz: 03737 771539  
01.10. – 08.10.2012 B. Lange

Funktelefon: 0151 12644995  
Festnetz: 037206 74785  
08.10. – 15.10.2012 G. Anders

Funktelefon: 0151 12644995  
Festnetz: 037202 2855  
15.10. – 22.10.2012 G. Krenkel

Funktelefon: 0151 12644995  
Festnetz: 037206 881819  
22.10. – 29.10.2012 T. Kunad

Funktelefon: 0151 12644995  
Festnetz: 037207 99330  
29.10. – 05.11.2012 D. Hauck

**Kläranlagennotdienst**  
Funktelefon: 0151/12644981  
Th. Kluge

**Achtung:**  
Die Festnetznummern sind nur bei Ausfall des  
Mobilfunknetzes geschaltet und können daher nur  
im Ausnahmefall genutzt werden (keine dauerhafte  
Besetzung)

**Havariendienst Trinkwasser**  
der Erzgebirge Trinkwasser GmbH Annaberg-Buchholz  
für den **Mittleren Erzgebirgskreis**  
Telefonnummer: 03733 1380

**Geburtstage**

DAS LICHT DER WELT ERBLICKTEN:

**Großolbersdorf**  
Ferdinand Johannes Braune 20.08.2012  
Elena Schuffenhauer 08.09.2012



**Ortsteil Hohndorf**  
Sandro Weise 15.08.2012  
Sophia Haase 30.08.2012

Die Gemeindeverwaltung Großolbersdorf  
gratuliert allen Jubilaren recht herzlich, die in  
den nächsten 4 Wochen Geburts-  
tag haben und wünscht ihnen alles  
Gute, Gesundheit, Zufriedenheit  
und Erfüllung im weiteren Leben.



**Jubilare in Großolbersdorf**

- Frau Hanna Melzer**  
am 01.10. zum 86. Geburtstag
- Frau Waltraud Haselbach**  
am 01.10. zum 76. Geburtstag
- Herr Jürgen Wohlrab**  
am 03.10. zum 70. Geburtstag
- Frau Erika Köhler**  
am 03.10. zum 73. Geburtstag
- Frau Christa Lindner**  
am 04.10. zum 84. Geburtstag
- Frau Gertraud Moses**  
am 06.10. zum 72. Geburtstag
- Frau Annemarie Melzer**  
am 06.10. zum 78. Geburtstag
- Herr Heiner Rösch**  
am 06.10. zum 76. Geburtstag
- Herr Siegfried Rothe**  
am 07.10. zum 75. Geburtstag
- Frau Hanna Melzer**  
am 08.10. zum 70. Geburtstag
- Frau Hilde Seidel**  
am 12.10. zum 89. Geburtstag
- Herr Alfred Schmidt**  
am 13.10. zum 76. Geburtstag
- Herr Christoph Bock**  
am 14.10. zum 73. Geburtstag
- Herr Dieter Skolle**  
am 14.10. zum 76. Geburtstag
- Frau Helga Skolle**  
am 17.10. zum 77. Geburtstag
- Frau Hanna Schreiter**  
am 23.10. zum 79. Geburtstag
- Frau Waltraud Reinhold**  
am 24.10. zum 72. Geburtstag
- Frau Ilse Langer**  
am 24.10. zum 87. Geburtstag

**Frau Hildtrud Reichel**  
am 24.10. zum 74. Geburtstag

**Herr Wolfgang Schmidt**  
am 25.10. zum 76. Geburtstag

**Herr Rolf Schaarschmidt**  
am 27.10. zum 77. Geburtstag

**Frau Ruth Martin**  
am 30.10. zum 84. Geburtstag

**Herr Wolfgang Fuchs**  
am 31.10. zum 73. Geburtstag

### Jubilare in Hohndorf

**Herr Günter Kauschke**  
am 04.10. zum 81. Geburtstag

**Herr Albert Feiereis**  
am 06.10. zum 76. Geburtstag

**Herr Heinz Haase**  
am 18.10. zum 81. Geburtstag

**Frau Ingeborg Koch**  
am 20.10. zum 76. Geburtstag

**Herr Werner Böhm**  
am 22.10. zum 79. Geburtstag

**Frau Gudrun Hähle**  
am 23.10. zum 77. Geburtstag

### Jubilare in Hopfgarten

**Frau Thea Doerbandt**  
am 03.10. zum 83. Geburtstag

**Frau Monika Haase**  
am 10.10. zum 70. Geburtstag

**Frau Inge Winkler**  
am 13.10. zum 75. Geburtstag

**Herr Eberhard Kügler**  
am 17.10. zum 86. Geburtstag

**Herr Peter Gerlach**  
am 25.10. zum 72. Geburtstag

**Frau Hildegard Seidel**  
am 30.10. zum 76. Geburtstag



Wir gratulieren nachträglich ganz herzlich dem  
**Ehepaar Inge und Werner Günther aus  
Großolbersdorf**, die bereits am 30.08.2012 das  
**Fest der Diamantenen Hochzeit** feierten.

Am 26. Oktober feiert das **Ehepaar Sonny und  
Rudi Haugk aus Großolbersdorf** das **Fest  
der Diamantenen Hochzeit**, wozu wir alle recht  
herzlich gratulieren.

Wir gratulieren auch all' denjenigen, welche in  
unserem Gemeindeblatt'l nicht genannt sein möchten.

## Kirchliche Nachrichten

### Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinde Großolbersdorf mit Scharfenstein, Hohndorf, Hopfgarten und Grünau

Wir laden Sie herzlich ein zu den Gottesdiensten unserer  
Kirchgemeinde:

#### Sonntag, 30. September

09:00 Uhr Gemeinschaftsstunde in Hohndorf

10:00 Uhr Abendmahlsgottesdienst in Großolbersdorf

17:30 Uhr Gottesdienst in Scharfenstein

#### Sonntag, 07. Oktober

10:00 Uhr Bezirkskonferenz der LKG im Haus der  
Begegnung in Hohndorf

10:00 Uhr Taufgottesdienst in Großolbersdorf

#### Sonntag, 14. Oktober

09:30 Uhr Familiengemeinschaftsstunde in Hohndorf

10:00 Uhr Abendmahlsgottesdienst in Scharfenstein

10:00 Uhr Familiengottesdienst mit der Jungschar in  
Großolbersdorf

#### Kirchweihfest

#### Sonntag, 21. Oktober – Montag, 22. Oktober Sonntag

08:30 Uhr Festgottesdienst in Hohndorf

10:00 Uhr Fest- und Abendmahlsgottesdienst in  
Großolbersdorf

17:30 Uhr Festgottesdienst in Scharfenstein

#### Montag

19:30 Uhr Gemeinsamer Saitenspielgottesdienst aller  
Ortsteile in der Kirche Großolbersdorf

#### Sonntag, 28. Oktober

09:00 Uhr Gemeinschaftsstunde in Hohndorf

10:00 Uhr Gottesdienst mit Taufgedächtnis  
in Großolbersdorf

17:30 Uhr Gottesdienst in Scharfenstein

#### Reformationsfest, 31. Oktober

10:00 Uhr Gemeinsamer Posaunengottesdienst  
aller Ortsteile in der Kirche Großolbersdorf

Weitere Veranstaltungen entnehmen Sie bitte dem Kir-  
chenboten und Aushängen.

### Freikirche der Siebenten-Tags-Adventisten Adventgemeinde Großolbersdorf



**Samstag** 09:00 Uhr Bibelgespräch  
10:00 Uhr Predigtgottesdienst

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website unter:  
[www.adventgemeinde-grossolbersdorf.de](http://www.adventgemeinde-grossolbersdorf.de)

## Vereinsmitteilungen

### Feuerwehr-Veranstaltungen Oktober 2012

#### Feuerwehr Großolbersdorf jeweils Gerätehaus

02.10. 19:00 Uhr 13. Übung LA+Maschinisten  
08.10. 16:30 Uhr Jugendfeuerwehr  
22.10. – 25.10. Winterfestmachung LA +  
ab 16:00 Uhr Maschinisten

#### Ortsfeuerwehr Hohndorf

jeweils Gerätehaus

10.10. 19:00 Uhr Nachtübung  
24.10. ab 16:00 Uhr Winterfestmachung  
25.10. ab 16:00 Uhr Winterfestmachung

#### Jugendfeuerwehr Hohndorf

09.10. 17:30-18:30 Uhr Fahrzeugkunde  
23.10. 17:30-18:30 Uhr Grundausbildung

#### Löschzwerge Hohndorf

Gerätehaus

11.10. 17:30 – 18:30 Uhr Überraschungsdienst  
Turnhalle  
25.10. 17:30 – 18:30 Uhr Sport

#### Ortsfeuerwehr Hopfgarten

Gerätehaus – Übung Ortsbereich

12.10. 19:00 Uhr Schulung  
26.10. 19:00 Uhr Schulung

### Blinden- und Sehbehindertenverband Sachsen e. V. 20.10. 11:00 – 16:00 Uhr

#### Busfahrt ins obere Erzgebirge

Informationen hierzu erhalten Sie beim Leiter der Regionalgruppe Zschopau, Herrn Christian Meier Telefonnummer 037369 6031 oder Herrn W. Eisner 03725 371956

### FSV 95 Scharfenstein/Großolbersdorf Punktspiele

07.10.2012 15:00 Uhr  
spielfrei FSV Scharfenst./Großo. II  
Heidersdorf – FSV Scharfenst./Großolb.

14.10.2012 14:00 Uhr Pokalspiel

21.10.2012 13:00 Uhr  
FSV Scharfenst./Großolb.II – Borstendorf (Großolbersdorf)  
15:00 Uhr  
FSV Scharfenst./Großolb. – Amtsberg (Großolbersdorf)



28.10.2012 14:00 Uhr  
Lauterbach – FSV Scharfenst./Großolb.II  
14:00 Uhr  
Witzschdorf – FSV Scharfenst./Großolb.

### Spielansetzungen Spielort Großolbersdorf

**C-Jun. (6)** **D-Jun. (5)**  
**Anstoß 13:30 Uhr** **Anstoß 10:30 Uhr**

03.10.2012 FSV 95 – Ehrenfriedersdorf	FSV 95 spielfrei
06.10.2012 FSV 95 spielfrei	FSV 95 – SpG Witzschd./Gorna
13.10.2012 FSV 95 – SpG Mildenau	Venusberg/Dreb.II. – FSV 95
20.10.2012 FSV 95 – Dittmannsdorf/W.	Amtsberg – FSV 95

### Spielort Scharfenstein

**E-Jun. (5)** **F-Jun. (6)**  
**Anstoß 10:30 Uhr** **Anstoß 09:15 Uhr**

03.10.2012 Gebirge Gel. – FSV 95	FSV 95 – Dittmannsdorf/W.
06.10.12 SpG FSV 95 – Olbernhau	Ehrenfriedersdorf – FSV 95
13.10.2012 SpG Witzschd./G. – FSV 95	FSV 95 – Drebach/Falkenbach
20.10.2012 FSV 95 – SpG Lengef./Born.	SpG Burkhardtsd. – FSV 95

### Natur-und Heimatverein Großolbersdorf/Erzgeb. e. V.

Die Beratung des Natur- und Heimatvereins Großolbersdorf/Erzgeb. e. V. findet am Dienstag, dem 02.10.2012 um 19:00 Uhr, im „Sättlerhaus“ statt.

Die Chronisten treffen sich jeden 2. Montag im Monat um 17:00 Uhr in der ehemaligen Mittelschule Großolbersdorf und die Mitglieder der Fachgruppe Schnitzen jeweils donnerstags um 19:30 Uhr im Schnitzerheim.

Die Sänger des Männerchores üben jeweils freitags um 19:30 Uhr im „Sättlerhaus“.

Die Klöppelfrauen treffen sich in den geraden Wochen donnerstags um 19:30 Uhr in der ehemaligen Mittelschule.

Die Handarbeitsstunde des Handarbeitskreises im Krankenpflegeverein „Albert Schweitzer“ findet jeden 1. Mittwoch im Monat, um 19:00 Uhr in der Diakonie-Sozialstation, Hauptstraße 72, Großolbersdorf statt.

## Rückblick:

## Der Krankenpflegeverein auf Kulturreise



**Wenn einer eine Reise tut, da kann er was erleben,** so auch dieses Jahr wieder zur bereits 10. Ausfahrt des Krankenpflegevereins „Albert Schweitzer“ am 1. September 2012. Bei dichtem Nebel starteten wir mit dem Reiseunternehmen „Katzensteinreisen.“ Nach Naumburg in Sachsen-Anhalt führte uns die diesjährige Tour. Je näher wir unserem Reiseziel kamen umso mehr lichtete sich der graue Nebelschleier und als wir gegen 09:30 Uhr dort ankamen, empfing uns bestes Spätsommerwetter. Beim Stadtbummel durch diese schöne Kulturstadt mit dem se-



henswerten Marktplatz, den prachtvollen Bürgerhäusern und Gassen holten wir uns Appetit um anschließend im „Mohrencafé am Dom“ zu Mittag zu essen.

Gut gestärkt gingen wir dann zur Führung durch den mächtigen Dom St. Peter und Paul. Eine Domführerin erzählte uns viel Interessantes und Wissenswertes zur Geschichte dieser Kathedrale und deren Erbauer. Etwa eine Stunde lang lauschten und staunten wir über dieses beeindruckende Gotteshaus mit seiner spätromanischen-frühgotischen Baukunst. Der Dom zählt zu den berühmtesten deutschen Bauwerken des Mittelalters. Er ist das viertürmige Wahrzeichen Naumburgs.

Weiter führte unsere Reise nach Dornburg, dem kleinsten Städtchen in Thüringen. Die drei Dornburger Schlösser – das Alte Schloss, das Renaissance Schloss und das Rokoko Schloss sowie der Schlosspark mit den bunt blühenden und kunstvoll angelegten Gärten mit Laubengang, Rosenspaliere und Terrassen waren eine Augenweide für uns, genauso wie der herrliche weite Blick auf das romantische Saaletal mit Weinbergen.

Beim erholsamen Spaziergang durch die Anlagen konnte man sich das damalige Leben am Hofe sehr gut vorstellen. Natürlich wurde auch die Botanik genauestens unter die Lupe genommen und so manches Gärtnerherz kam bei dieser Vielfalt ins Schwärmen. Nachdem wir ausgiebig Sonne getankt hatten, ließen wir den Nachmittag im Restaurant „Schlossberg“ bei Kaffee, Torte und so manchen Eisbecher ausklingen. Gegen 16:30 Uhr stiegen wir wieder in den Bus und starteten zur Heimfahrt durch kleine Ortschaften und dann auf die Autobahn bis Chemnitz. Genau 19:00 Uhr kamen wir in unserem Heimatort wieder wohlbehalten und mit bleibenden Eindrücken an diesen schönen Ausflug an. Ein herzliches Dankeschön dem Reiseleiter und dem Busfahrer von Katzenstein-Reisen für die ausführlichen Reiseinformationen und für die unfallfreie sichere Busfahrt. Ein ganz besonderer Dank gebührt den Organisatoren Birgit Bitterlich und Elke Köhler für ihr unermüdliches Engagement. In der Hoffnung, auch nächstes Jahr wieder eine interessante Reise erleben zu dürfen, verbleiben dankend

Die Reisegruppe.

*Familienanzeigen zum  
Schulansfang, zur Jugendweihe  
und Konfirmation,  
Geburtstag und Trauer  
in Ihrem Amtsblatt*

Anzeigenannahme bei Gemeindeverwaltung  
Großolbersdorf oder  
Druckerei Gebrüder Schütze GbR Wolkenstein

### Sportlerwahl 2012

Am 17. November 2012 findet der diesjährige Sportlerball mit der Wahl der besten Sportler unserer Region statt.

Um bei der Sportlerwahl in diesem Jahr allen Bürgerinnen und Bürgern der Ortsteile Hohndorf, Großolbersdorf und Hopfgarten die Möglichkeit zu geben, für ihre Favoriten die Stimme abzugeben, stellen wir hier die Kandidaten zur Wahl vor.

Es besteht die Möglichkeit, auf dem im Anhang abgedruckten Stimmzettel, in jeder der 4 Kategorien (Sportlerinnen, Sportler, Nachwuchs und Mannschaften) an die nominierten Sportler 1, 2 oder 3 Punkte zu verteilen. Der / die Sportler/in bzw. die Mannschaft mit der höchsten Punktzahl nach Auszählung aller eingesandten

Stimmzettel geht als Sieger hervor und wird zum Sportlerball geehrt.

Die ausgefüllten Stimmzettel können bis zum **31.10.2012** im Gemeindeamt Großolbersdorf und im Friseursalon Seidel Großolbersdorf abgegeben werden.

Jeder Einwohner der Ortsteile darf jedoch nur einen Stimmzettel ausfüllen.

Wir bitten alle Bürgerinnen und Bürger von ihrem Stimmrecht regen Gebrauch zu machen, um somit eine objektivere Wertung zu erreichen.

Die Organisatoren des Sportlerballs  
SV 1870 Großolbersdorf und  
FSV 95 Scharfenstein/Großolbersdorf

### Vorschläge – Sportlerwahl 2012

#### Nachwuchs:

##### RICHTER, ANNA

geb. 03.01.1997

Grießbach, Venusberger Straße 5



Mitglied im Verein: seit 01.12.2004  
Spezialdisziplinen: Kugel, Diskus, Speer, Hammer,

Sportliche Erfolge 2011 (W 14) / 2012 (W 15)

Mitteldeutsche Meisterschaft  
09.07. 2011 in Halle

Kugel 10,63 m                      8. Platz  
Speer 23,61 m

Landesmeisterschaften: (W 14)

Kugel 10,33 m                      5. Platz

#### Nachwuchs:

##### ERIC, HOYER

geb. 31.05.2002

Großolbersdorf, Schulstraße 1

Skispringen, Nord. Kombination  
Trainer: Ulf Findeisen und Achim Schaale

Sportliche Erfolge 2011/ 2012

Eric hat im Oktober 2008 mit Skispringen in Zschopau begonnen  
2011 Sachsenpokalsieger (Serie von 7 Wettkämpfen) im Springen und der Nordischen Kombination

Im Winter wurde er Sachsenmeister 2011/2012 im Springen und belegte in der gleichen Saison Platz 2 in der Nord. Kombination. Bei den Landesjugendspielen 2011 siegte er im Springen und in der Nord. Kombination. Seine Bestweite im Springen liegt bei 27 m im Wettkampf.



#### Frauen:

##### GRAHNERT, ELKE

geb. 07.08.1956

Marienbergr, Rudolf-Mauersb.-Str. 4



SV 1870 Großolbersdorf e. V.,  
Abteilung Leichtathletik  
Mitglied im Verein seit 01.08.1995

Spezialdisziplinen: Hürdenlauf,  
Weit-, Hochsprung, Mehrkampf

Sportliche Erfolge 2011/12 (W 55)  
Europameisterschaften der Senioren  
(Zittau 16. – 25.08. 2012)

Hürden 15,63 s                      5. Platz  
7-Kampf                              3. Platz

Deutsche Sen.meisterschaft Erfurt  
12./13.02.2011

Hoch 1,27 m                              3. Platz  
Weit 3,93 m                              3. Platz  
Kugel 9,15 m                              6. Platz  
Hürden 11,58 s                              3. Platz

Deutsche Sen.meisterschaft Minden  
29. – 31.07.2011

80 m Hürden 16,12 s                      3. Platz  
Hoch 1,24 m                              3. Platz

Deutsche Sen.meisterschaften Erfurt  
03./04.03.2012

Weit 3,96 m                              2. Platz  
Hürden 11,68 s                              2. Platz

Landesmeisterschaften: 2011 u. 2012  
8 x 1. Platz  
8 x 2. Platz  
8 x 3. Platz

**Frauen:****BECK (geb. Weber), NADINE**

geb. 02.02.1977



Großolbersdorf, Hauptstr. 136  
SV 1870 Großolbersdorf e. V.,  
Abteilung Leichtathletik  
Mitglied in Verein seit 01.07.1985  
Spezialdisziplinen: Hammer, Diskus,  
Kugel, Werfermehrkampf  
Sportliche Erfolge 2011 (W 30) /  
2012 (W 35)

Europameisterschaften der Senioren  
(Zittau 16. – 25.08. 2012)

Hammer 44,18 m 5. Platz  
Gewicht 13,43 m 3. Platz  
Werfer-Mk 3221 Pkt. 3. Platz

Deutsche Meisterschaft Mutterstadt  
07.08.2011

Werfer-10-K. 6.396 Pkt. 2. Platz  
Deutsche Sen.meisterschaft Ahlen  
26.06.2011

Hammer 44,87 m 4. Platz  
Deutsche Sen.meisterschaft Erfurt  
13. – 15.07.2012

Hammer 43,84 m 3. Platz  
Deutsche Sen. Meist. Zella Melis  
22./23.09.2012 Wurf-Fünf.

Mitteldeutsche Meisterschaft Borna  
25.05.2012

Hammer 44,78 2. Platz  
Landesmeisterschaften: 2011 u. 2012  
7 x 1. Platz  
1 x 2. Platz  
1 x 3. Platz

**Frauen:****GROSS (geb. Clauß) MANJA**

geb. 24.03.1980

Großolbersdorf,

SV 1870 Großolbersdorf e.V.,

Abteilung Leichtathletik

Mitglied in Verein seit 01.10.1993

Spezialdisziplinen: Hammer, Diskus,  
Kugel, Werfermehrkampf

Sportliche Erfolge 2011/2012 (W30)  
Deutsche Sen.meisterschaften Ahlen  
26.06.2011

Hammer 44,11 m 6. Platz

Landesmeisterschaften 2011:

Kugel 9,56 m 2. Platz

Diskus 29,59 m 1. Platz

W-Fünfk 2.709 Pkt. 1. Platz

Kugel 9,46 m 4. Platz

Diskus 30,23 m 3. Platz

Speer 21,12 m 4. Platz

Landesmeisterschaften 2012:

Kugel 8,84 m 2. Platz

Diskus 27,82 m 1. Platz

W-Fünfk. 2.690 Pkt. 1. Platz

Kugel 9,29 m 2. Platz

Diskus 27,58 m 2. Platz

Hammer 42,80 m 1. Platz

Speer 21,94 m 2. Platz

**Männer:****KEHRER, JOHANNES**

geb. 1949 Hohndorf,

Motorrad-Rennsport

Motorrad-Typ: MZ-Skorpion

Sportliche Erfolge 2011 / 2012

Sieger der Klasse Supermono in der  
Internationalen Tschechischen Mo-  
torradmeisterschaft, dabei hat er alle  
ausgetragenen Rennläufe gewonnen.  
Supermono-Europacup Finallauf im  
Motorrad-Mekka Assen (Niederlande)  
steht noch aus.

Alter schützt vor Vollgas nicht –

Johannes Kehrer



Auch mit nunmehr 63 Jahren ist Mo-  
torrad-Rennfahrer Johannes Kehrer  
auf den Rennstrecken Europas flott  
unterwegs.

Besondere Freude bereiten ihm da-  
bei die echten „Road-Racings“, bei  
denen abgesperrte Landstraßen ei-  
nen Rundkurs durch Stadt und Wald  
bilden. Mit Spitzengeschwindigkeiten  
von weit über 200 km/h gilt es diese  
Strecken zu meistern.

**Männer:****MAY, WALTER**

geb. 09.09.1945

Marienberg, Am Mühlberg 11



SV 1870 Großolbersdorf e. V.,  
Abteilung Leichtathletik  
Mitglied im Verein seit 01.04.1998

Spezialdisziplinen: alle Laufstrecken

ab 800 m – Marathon

Sportliche Erfolge 2011/2012 (M 65)

Landesmeisterschaften 2011:

Hallenmeisterschaften:

400 m 80,58 s 3. Platz

1500 m 6:19,91 2. Platz

3000 m 13:14,80 4. Platz

10 km Straßenlauf 4. Platz

Halbmarath. 1:52,18 3. Platz

10.000 m Bahn 46:30,00 3. Platz

Seniorenmeistersch.

400 m 86,00 s 3. Platz

1.500 m 6:42,40 5. Platz

5.000 m 22:59,73 1. Platz

Marathon 4:34,48 2. Platz

Cross 8 km 3. Platz

Landesmeisterschaften 2012:

Hallenmeisterschaften:

800 m 3:16,15 4. Platz

1.500 m 6:19,54 1. Platz

3.000 m 13:48,47 2. Platz

Straßenlauf 10 km 48:45 1. Platz

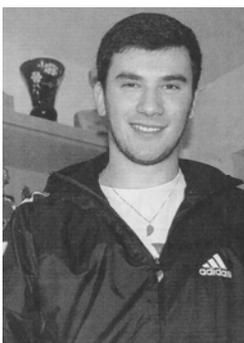
Berglauf 3. Platz

Marathon 4:54:48 2. Platz

**Männer:**

**JUNGK, AXEL**

geb. 1992  
Hohndorf,  
Skeleton



Sportliche  
Erfolge  
2011 / 2012

Januar 2012  
Junioren-  
weltmeister  
im Skeleton in  
Innsbruck-Igels (Österreich)  
Februar 2012 – Teilnahme an der  
Weltmeisterschaft im Skeleton in Lake  
Placid (Kanada)  
Seit 2010 Mitglied der Junioren-Nati-  
onalmannschaft

**Mannschaft:**

**JUGENDFEUERWEHR**

Kristin Melzer, Lukas Uhlig,  
Rene Haugk, Mark-Kevin Walda,  
Dominik Dempfel,  
Lukas Weber, Robin Seifert,  
Florian Melzer,

Maschinist: Sebastian Schier  
Trainer: Simona Estel und  
Gunter Mauersberger

Sportliche Erfolge 2011 / 2012  
Bei den Wettkämpfen der Euroregion  
vertritt die Jugendmannschaft der  
FFW Großolbersdorf seit 5 Jahren  
den Regionalbereich Mittleres Erzge-  
birge und konnte dort schon die Silber  
und die Bronze Medaille gewinnen.  
2011 Sieger im Jugendleistungsmarsch  
in Satzung  
2011 1. Kreismeister im Löschangriff  
2. und 3. Plätze bei den internationa-  
len Wettkämpfen



**Mannschaft:**

**TISCHTENNIS  
JUGENDMANNSCHAFT**

Fabio Mück, Lucas Lißner,  
Lukas Uhlig,  
Florian Melzer, Jonas Schreiter  
Sektionsleiter: Jörg Weber  
SG Hohndorf e. V.,  
Abt. Tischtennis

Sportliche Erfolge 2011 / 2012  
Spielzeit 2010 / 2011 –  
3. Platz nach Saisonabschluß  
Spielzeit 2011 / 2012 –  
1. Platz nach Saisonabschluß,  
damit spielberechtigt in der  
2. Kreisklasse  
In der Saison 2012 / 2013



**TISCHTENNIS  
1. MANNSCHAFT**

André Melzer,  
Rico Gerlach, Jens Seidel,  
Tobias Weber, Jörg Weber,  
Markus Baldauf  
SG Hohndorf e. V.,  
Abteilung Tischtennis

Sportliche Erfolge 2011 / 2012  
Spielzeit 2010 / 2011 –  
3. Platz in der Kreisliga nach  
Saisonabschluß  
Spielzeit 2011/2012 –  
Kreismeister in der Kreisliga,  
damit Aufstieg in die Erzgebirgsliga



**Stimmzettel Sportlerwahl 2011 / 2012**

Kategorie Nachwuchs	Punkte
Anna Richter	
Eric Hoyer	

Kategorie Frauen	Punkte
Elke Grahmert	
Nadine Beck	
Manja Groß	

Kategorie Männer	Punkte
Johannes Kehrer	
Walter May	
Axel Jungk	

Kategorie Mannschaften	Punkte
Jugendfeuerwehr	
Tischtennis-Jugend	
Tischtennis 1. Mannschaft	

.....  
Unterschrift

## Der Reitverein feierte Geburtstag

Der 11./12.08.2012 gehörte zu einem der Highlights vom RFV „St. Hubertus“ Großolbersdorf.

An diesem Wochenende feierten die jetzigen Mitglieder des Vereins das 50-jährige Bestehen desselbigen. Zahlreiche Besucher und Interessenten besuchten die abwechslungsreiche Veranstaltung.

„De Schal(l)is aus'n Erzgebirg“ sorgten neben dem DJ, mit ihren flotten Rhythmen für eine tolle Stimmung im Festzelt. Dafür nochmals einen herzlichen Dank.

Das folgende Wochenende, der 18.08.2012, gehörte einem neu ins Leben gerufenem Wanderritt.



12 Reiter-Pferd Paare absolvierten eine Strecke von ca. 30 km, abgerundet mit einigen Prüfungen und Wissenstests. 19 Gespannführer- und Gespannführerinnen fanden auf dem Reiterhof Groß eine herrliche Anlage für die am 25./26.08.2012 stattfindende Karl-Stülpner-Rundfahrt.

Der Samstag führte die Gespanne durch Wald und Flur des Erzgebirges. Durch jedes Gespann wurden am Grab des erzgebirgischen Volkshelden Blumen niedergelegt, zur Ehrung seines 250. Geburtstages.

Am Sonntag hieß es, auf der Reitanlage Groß, 2 Runden durch und um Hindernisse, in annähernd der gleichen Zeit, zu absolvieren.



*Sieger der Karl Stülpner Rundfahrt 2012 (aus PleiBa)*



*Wanderpokal stiftete Jürgen Haase*



*Ehrung verdienstvoller Mitglieder*



**Vielen Dank an alle Sponsoren und Gönner dieser Veranstaltung.**

Gemeinde Großolbersdorf	Großolbersdorf
Bauernland Agrar AG	Großolbersdorf
FFW's von Großolbersdorf / Hilmersdorf / Großbrückerwalde / Wolkenstein	
Sparkasse Erzgebirge	Marienberg
Große-Vehne Autokennzeichen	Borken
Dipl-med. Sabine Schneider	Röhrsdorf
Ehnert Ergoplast Kunststoff GmbH	Leubsdorf
R+V Versicherung Wienert & Petzold	Thum
Zahnarztpraxis Dr. Britta Rösch	Großolbersdorf
G&G Bautechnik GmbH	Drebach
Automobile Görnitz	Hetzdorf
Landtechnik Lorenz	Pockau
AIG Landgesellschaft	Drebach
Autoservice Hübler GbR	Waldkirchen
Bornwald Apotheke	Großolbersdorf
Herpich Landtechnik GmbH	Venusberg
Christa Beyer	Krumhermersdorf
KfZ-Betrieb Harald Gläser	Krumhermersdorf
Thomas Melzer	Großolbersdorf
Ingenieurbüro Gerlach	Drebach
Metallbau Weber	Drebach
Motorgeräte Lämmel	Drebach
Dreherei Fiedler	Lengefeld
Stefan Lißner	Großolbersdorf
Fa. Bernd Ulbricht	Großolbersdorf
Wurzelbachschänke Inh. Horst Meyer	Großolbersdorf
Baustoffwerk Limex Venusberg GmbH	Venusberg
Raiffaisen BHG	Waldkirchen
Klempner GmbH SHL	Großolbersdorf
Reitanlage Fam. Wolfgang Groß	Großolbersdorf
Ingolf Tollhupp	Großolbersdorf
Reiterhof Lohß	Dittersdorf
IST-BAU Ingo Stöckel e.K.	Drebach
Landwirtschaftsbetrieb Stöckel	Drebach
Dachdecker Simon Weber	Hilmersdorf
Maschinenbau Bindemann GmbH	Großbrückerwalde
Podolgie Heidi Blechschmidt	Zschopau
Parkettlegemeister Uwe Arnold	Krumhermersdorf
Auftrags Schnitzerei Jürgen Haase	Großolbersdorf
PS-Stark Inh. Carsten Tränkner	Großolbersdorf
Auto Kreher	Olbernhau
Bäckerei Göpfert	Krumhermersdorf
Hufbeschlag Jan Giera	Rittersgrün
Reitsportgeschäft Gerd Arnold	Lengefeld
Tierärztin Sandy Dathe	Gelenau
Lebensm. Andermann	Großolbersdorf
Sportheim	Großolbersdorf
Getränke Gerlach	Großolbersdorf
Blumen Müller	Großolbersdorf
Futter und ZOO Stephanie Weber	Hilmersdorf
Backwaren Ulbricht	Großolbersdorf
Schuwe	Großolbersdorf
Elektro Handwerksbetrieb	Großolbersdorf

Pizzeria Ultimo	Großolbersdorf
Erzgebirgische Heimatkunst Melzer	Drebach
Tierarzt Dr. Uhlig	Zschopau
Blumenfachgeschäft Blechschmidt	Scharfenstein
Bäckerei Maneck	Gelenau
Jan Bärmig	Augustusburg
Bertram Winkler	Scharfenstein
Bäckerei Völker	Schönfeld
Blattin Mineral R. Stückrath	Mildenau
Peter Harzer	Großolbersdorf
Drogeriemarkt Kerstin Walda	Großolbersdorf
Fam. Christoph Seifert	Großolbersdorf
Hoewa	Zschopau
agrocent	Venusberg
EDEKA GEH	Drebach
Gerüstbau Gonzalez	Großolbersdorf

Anzeigen

**Danksagung**

Herzlichen Dank sage ich allen, die sich in stiller Trauer mit mir verbunden fühlten und ihre aufrichtige Anteilnahme am Tod meines lieben Ehemannes

**Erich Weber**

geb. 23.11.1939

gest. 09.08.2012



auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

In liebevoller Erinnerung

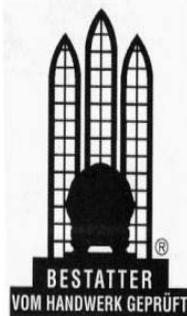
**Deine Marianne**

**im Namen aller Angehörigen**

Jeßnitz/Anh., im September 2012

*Neue Briefbögen  
oder  
Rechnungen?*

Bestellung unter  
037369 9444



**BESTATTUNGSINSTITUT Tobias Wenzel**

Ihr Ansprechpartner in Großolbersdorf:  
Frau Kerstin Löschner

Telefon Tag & Nacht (03735) 91050  
oder gebührenfrei 0800 8936935



**ZEITREISE**  
*Ost - Jetzt Party*



**02.10.2012**  
**Wolkenstein**  
 mit DJ Klimperkiste  
 Ratskellersaal - Einlass 18 Uhr - Beginn 19 Uhr

**HERBSTANZ**

**ON AIR**

**... das Rockfeuerwerk**  
**Samstag, 06.10.2012**  
**Ratskellersaal Wolkenstein**

**Einlass: 19.00 Uhr · Beginn: 20.00 Uhr**  
**Vorverkauf: 7,00 € · Abendkasse: 8,00 €**

Kartenvorverkauf  
 im Marktgewölbe Wolkenstein, René Riedel oder  
 bei Lars Neubert, Rosenweg 8, 09429 Wolkenstein



Veranstalter: Feuerwehrförderverein Wolkenstein e. V.  
[www.ff-wolkenstein.de](http://www.ff-wolkenstein.de)

**Gartengrundstück abzugeben**

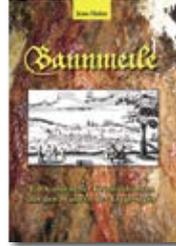
Bebautes Gartengrundstück mit Laube, ca. 200 m<sup>2</sup> in guter Lage in der Gartenanlage am Sportplatz kostengünstig abzugeben. Anfrage telefonisch unter 037369 5425

**Vermiete Räumlichkeiten**, ca. 100 m<sup>2</sup> zur gewerblichen und privaten Nutzung in Großolbersdorf, Hauptstraße 105. Interessenten melden sich bitte unter der Mobil-Nr. 0172 9639055 !



**jetzt kostenlos Katalog anfordern bei**  
**Druckerei Gebrüder Schütze GbR**  
 09429 Wolkenstein  
 Telefon 037369 9444 oder  
 im Internet auswählen unter  
[www.druckerei-schuetze.de](http://www.druckerei-schuetze.de)

**[www.druckerei-schuetze.de](http://www.druckerei-schuetze.de)**



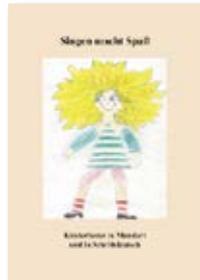
Ein historischer Kriminalroman aus den Wäldern des Erzgebirges, insgesamt 312 Seiten, Format A5, Softcover, geschrieben von Jens Hahn aus Zwönitz

Preis 15,40 Euro



Kurz-Geschichten von heiteren, lustigen, kuriosen, ja unglaublichen Erlebnissen und Erfahrungen mit unterschiedlichen Tieren anschaulich, empfindsam, humorvoll erzählt – ein Lesevergnügen  
 Format A5, 68 Seiten, Softcover

Preis 12,95 Euro



Das Erzgebirge hat seine eigenen Traditionen die es wert sind zu erhalten. Herausgegeben von Gutta Kestner und Bernd Richter ist dieses Liederbuch gedacht für die Kinder zum Erhalt der Mundart für unsere folgenden Generationen.  
 Format A4, 36 Seiten, farblich illustriert mit Kinderzeichnungen.

Preis 5,00 Euro

**erhältlich bei Druckerei Gebrüder Schütze GbR,**  
 Turnerstraße 2, 09429 Wolkenstein